

Læs teksten nedenfor og besvar spørgsmålene.

1. Hvad hedder Søren's kone?
2. Hvor bor Søren? Han bor i _____
3. Hvad laver han i Næstved? Han er _____
4. Hvilken nationalitet har Søren? Han er _____
5. Hvor skal Søren's familie flytte hen? De skal flytte til _____
6. Hvad er Søren's civilstand? Han er _____
7. Hvad hedder Søren's kone?
8. Hvad arbejder Sabina som? Hun arbejder som _____
9. Hvor mange børn har Søren og Sabina? (skriv tallet)
10. Hvor mange døtre har de?
11. Hvad hedder deres ældste datter?
12. Hvad hedder deres yngste datter?
13. Hvad laver deres døtre? De går _____
14. Har en eller flere sønner? De har _____ søn
15. Hvad hedder deres søn?
16. Hvor gammel er deres søn? Han er _____ år gammel.
17. Hvor gammel er Erna? Hun er _____ år. (skriv tallet)

1 Ilinniartitsiq Søren Nulialu Sabina

Nulia = hans kone. +lu = og

2 Ilinniartitsiq Søren B. Eriksen Danmarkimi nunaqarpoq.

-/+mi = i. Nuna = land. -qar- = have. +poq = fremsættelse, han

3 Næstvedimi ilinniartitsisuuvoq.

-/+mi = i. Ilinniartitsiq – lærer -uvoq – han er

4 Søren qallunaajuvoq.

Qallunaq – dansker –juvoq – han er

5 Ukioq manna ilaqutariit Kalaallit Nunaannut nuussapput.

Ukioq – vinter eller år (vinteren er den længste årstid). Manna – dette/denne.

Ilaqutariit – familien. Kalaallit Nunaat = grønlandernes land. Nuup- = flytte. –ssa- = fremtid. +pput = de, fremsættemåde.

6 Søren nuliaoqarpoq.

Nuliaoq- kone. –qar- have. +poq = han, fremsættemåde

7 Taanna Sabinamik ateqarpoq.

Taanna = denne. -/+mik = instrumentalis kasus. (lidt søgt oversat: "med Sabina som instrument har hun et navn") ateq = navn. –qar- = have. +poq = hun, fremsættemåde.

8 Sabina allaffimmiuvoq.

Allaffimmioq – kontormedarbejder – uvoq- hun er, fremsættemåde.

9 Sørenikkut Sabinalu pingasunik meeraqarput.

-kkut = vialis kasus. ("Søren og dem") +lu = og. Pingasunik = tre. -/+nik = instrumentalis kasus for flertal. -/+nik kan her oversættes til "nærmere bestemt" da der angives at de har børn. Meeraq = barn. –qar- have. +put = de, fremsættemåde.

10 Marlunnik paneqarput.

Marluk = to. -/+nik = instrumentalis kasus for flertal. -/+nik kan her oversættes til "nærmere bestemt" da der angives at de har døtre. Panik = datter. –qar- have. +put = de, fremsættemåde.

11 Paniat angajulleq Karlamik ateqarpoq

Paniat angajulleq – deres ældste datter. Angaju = den store blandt søskende. (+r)leq

= den yderste i en given retning). ateq = navn. qar- = have. +poq = hun, fremsættemåde.

12 paniallu nukarleq Ernamik ateqarluni.

Paniallu = deres datter. +lu = og. Nuka = den lille blandt søskende – nukarleq=yngste (+r)leq = den yderste i en given retning) ateq = navn. –qar- = have. +luni = hun, ledsagemåde.

13 Karlakkut Ernaluk atuartuupput.

-kkut = vialis kasus. ("Karl og dem" - kan også bruges om to personer) Atuartuq = elev. –upput = de er, fremsættemåde.

14 Sørenikkut aamma erneqarput.

-kkut = vialis kasus. ("Søren og dem") aamma = også. Erneq = søn. –qar- = have. +put = de, fremsættemåde.

15 Taanna Emilimik ateqarpoq,

Taanna = denne. –/+mik = instrumentalis kasus. (lidt søgt oversat: "med Emil som instrument har han et navn") ateq = navn. –qar- = have. +poq = hun, fremsættemåde.

16 sisamanik ukioqarluni meeqqerivimmiittarlunilu.

Meeqqerivimmiittarlunilu består af: meeqqerivik- børnehave. +vik = et sted hvor. +mi = i. –ip- = være. +tar = pleje. +luni = han, ledsagemåde. +lu = og (Direkte oversat: "og han plejer at være i stedet for børn")

17 Karla qulinik ukioqarpoq Ernaluk arfineq-pingasunik ukioqarluni.

Qulit = ti. –/+nik = instrumentalis kasus for flertal. –/+nik kan her oversættes til "nærmere bestemt" da der angives at de har så og så mange "vintre" eller år. Ukioq = "vinter" / år. –qar- = have. +poq = hun, fremsættemåde.

Arfineq-pingasut = otte. +luni = hun, ledsagemåde.